



Gemeindebote

Gmejnski posoł



Amtsblatt der Gemeinde Krauschwitz i.d. O.L.
Hamtske łopjeno Krušwiskeje gmejny



„Die erste Auflage unseres Kochbuches ist fast verkauft!“, erzählt Barbara Pellart aus Klein Priebus. Sie ist eine der Initiatorinnen des Rezeptbuches, dessen Einnahmen zu 100% für die neue Oberschule gespendet werden.



34. Jahrgang
34. lětnik

Erscheinungstag: 21. September 2024 | Ausgabe 9
Dzeń wudaća: 21. septembra 2024 | 9. wudaće



Sitzungstermine des Gemeinderates

18.00 Uhr Ratssaal Gemeindeamt

24. September 26. November
22. Oktober 17. Dezember

Sitzungstermine Ortschaftsrat

18.00 Uhr

25. September 27. November FZZ Skerbersdorf
Kasemannel-Alm Werdeck 18. Dezember FFW Pechern
23. Oktober Kulturhaus Sagar

Zu den öffentlichen Sitzungen des Gemeinderates (die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den amtlichen Informationskästen) und des Ortschaftsrates sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

Amtliche Bekanntmachungen

BESCHLÜSSE

Beschluss Nr. 38-2024

Vergabe von Bauleistungen im Projekt Gehobelt & Gekocht Diakonie Kita Sonnenstrahl Krauschwitz, LEADER Kleinprojekte, Los 1 Küche Der Gemeinderat der Gemeinde Krauschwitz i.d. O.L. genehmigt die außerplanmäßige Ausgabe in Haushaltsstelle 11.13.02.11/421114 in Höhe von 9.000 € mit dem Deckungsvorschlag der Verwaltung und beauftragt den Bürgermeister, Herrn Tristan Mühl, die Firma Petsch Küchen GmbH & Co. KG aus Weißwasser mit der Angebotssumme in Höhe von 9.000,00 € brutto, zu beauftragen.

Beschluss Nr. 39-2024

Vergabe von Bauleistungen im Projekt Gehobelt und Gekocht Diakonie Kita Sonnenstrahl Krauschwitz, LEADER Kleinprojekte, Los 2 Garderoben Der Gemeinderat der Gemeinde Krauschwitz i.d. O.L. genehmigt die außerplanmäßige Ausgabe in Haushaltsstelle 11.13.02.11/421114 in Höhe von 7.754,04 mit dem Deckungsvorschlag der Verwaltung und beauftragt den Bürgermeister, Herrn Tristan Mühl, die Firma Tischlerei Drogoin GmbH aus Krauschwitz mit der Angebotssumme in Höhe von 7.754,04 € brutto zu beauftragen.

Beschluss Nr. 40-2024

Annahme von Spenden im Rahmen der Spendenaktion „Schule hat Zukunft“ Der Gemeinderat der Gemeinde Krauschwitz i.d. O.L. beschließt die Annahme der in der Anlage zur SV 4172024 aufgeführten Geldspenden in Höhe von insgesamt 2.750,00 € mit dem Spendenzweck „Schule hat Zukunft“ bzw. „Gesamtsanierung der Oberschule Krauschwitz 3. BA“.

Beschluss Nr. 41-2024

Vergabe von Bauleistungen im Projekt Schaffung eines Generations- und Jugendhauses, 1. Nachtrag im Los 501 Zufahrt und Erschließung Der Gemeinderat der Gemeinde Krauschwitz i.d. O.L. bevollmächtigt den Bürgermeister, Herrn Tristan Mühl, die Firma STRABAG AG aus

Weißwasser mit den Tiefbauleistungen des 1. Nachtrages und dessen Angebotssumme in Höhe von 43.721,35 € brutto zu beauftragen.

Beschluss Nr. 42-2024

Oberschule Krauschwitz - Digitalpakt Umsetzung 2024, Los 2, neue Laptops Raum 118 Der Gemeinderat der Gemeinde Krauschwitz i.d. O.L. beauftragt den Bürgermeister, Herrn Tristan Mühl, die Firma CeCon Computer systems GmbH mit der Lieferung von 20 Stück Laptops mit der Angebotssumme in Höhe von 10.876,60 € brutto, nach Ablauf der Einspruchsfrist zu beauftragen.

Beschluss Nr. 43-2024

Oberschule Krauschwitz - Digitalpakt Umsetzung 2024, Los 1, Erweiterung WLAN Der Gemeinderat der Gemeinde Krauschwitz i.d. O.L. beauftragt den Bürgermeister, Herrn Tristan Mühl, die Firma Jacob Elektronik GmbH mit der Lieferung von WLAN-Komponenten mit der Angebotssumme in Höhe von 12.834,27 € brutto, nach Ablauf der Einspruchsfrist zu beauftragen.

Beschluss Nr. 44-2024

Feststellung des Jahresabschlusses 2021 Der Gemeinderat der Gemeinde Krauschwitz i.d. O.L. stellt den Jahresabschluss 2021 der Gemeinde mit folgendem Ergebnis fest:

ordentliches Ergebnis	-41.806,09 €
Sonderergebnis:	-45.424,87 €
Gesamtergebnis:	-87.230,96 €
Zahlungsmittelsaldo aus laufender Verwaltung:	434.052,19 €
Zahlungsmittelsaldo aus Investitionstätigkeit:	-40.597,85 €
Zahlungsmittelsaldo aus Finanzierungstätigkeit:	-63.739,98 €
Veränderung des Finanzmittelbestandes im Haushaltsjahr:	329.714,36 €
Bilanzsumme:	31.972.047,17 €

Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital: 41.806,09 €
Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital 45.424,87 €

Bekanntmachung des Jahresabschlusses der Gemeinde Krauschwitz i.d. O.L. für das Haushaltsjahr 2021

Der Gemeinderat der Gemeinde Krauschwitz i.d.O.L. stellte am 20.08.2024 den Jahresabschluss 2021 (Beschluss Nr. 44 /2024) mit folgendem Ergebnis fest.

ordentliches Ergebnis	-41.806,09 €
Sonderergebnis:	-45.424,87 €
Gesamtergebnis:	-87.230,96 €
Zahlungsmittelsaldo aus laufender Verwaltung:	434.052,19 €
Zahlungsmittelsaldo aus Investitionstätigkeit:	-40.597,85 €
Zahlungsmittelsaldo aus Finanzierungstätigkeit:	-63.739,98 €
Veränderung des Finanzmittelbestandes im Haushaltsjahr:	329.714,36 €
Bilanzsumme:	31.972.047,17 €

Inhalt

S. 2: Sitzungstermine Ortschafts- und Gemeinderat | Beschlüsse des Gemeinderates | Jahresabschluss

Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnisses mit dem Basiskapital:	41.806,09 €
Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital	45.424,87 €

Die Bekanntmachung erfolgt auf Grund des § 88 c (3) der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen unter dem Hinweis, dass der Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2021 in der Zeit **vom Montag, den 30.09.2024 bis einschließlich Donnerstag, den 10.10.2024** im Gemeindeamt, Geschwister-Scholl-Str. 100, Foyer, während der Sprechzeiten sowie an den Werktagen Montag, Mittwoch und Freitag zwischen 8.30 Uhr und 11.30 Uhr zur Einsicht ausliegt.



Krauschwitz,
den 26.08.2024

Mühl
Bürgermeister

||| ENDE DES AMTLICHEN TEILS |||

Termine
Terminy



Tag der offenen Baustelle in der Oberschule

Die Oberschule Krauschwitz lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger am 2. Oktober zum Tag der offenen Baustelle ein. Beginn ist 13:30 Uhr.


Information Fahrbare Filiale

Aufgrund der stark zurückgegangenen Nutzung unseres Serviceangebotes fahren wir die Haltepunkte in Pechern und Weißkeißel ab dem 1. Oktober 2024 nicht mehr an.

In unmittelbarer Umgebung stehen Ihnen das Beratungszentrum Weißwasser und die Filiale Krauschwitz zur Verfügung.

Für Fragen oder Beratungstermine erreichen Sie uns unter 03583 603-0 oder www.spk-on.de.

Ihre Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien



Kinder und Jugend
Děti a mláďina



Was für ein heißer Sommer im „Spatzennest“ Sagar....

Es war richtig gut, dass wir unser diesjähriges Kita-Sommerfest mal ganz anders gefeiert haben. Zusammen mit unserem Elternrat kam uns die Idee, das Sommerfest nach dem Schulstart durchzuführen, somit hatten unsere neuen Erstklässler und ihre Eltern Gelegenheit einander kennenzulernen. Alle „Spatzen“ sind in diesem Jahr ausgeflogen und wir haben das Fest ins FZZ Skerbersdorf verlegt. Eine sehr schöne Location für die Kinder mit viel Platz zum Spielen, Tanzen, Baden oder Fußballspielen. Unser Elternrat hat sich viel Mühe gemacht, um das Fest für alle richtig schön zu machen. Vielen Dank dafür! Auch allen anderen Eltern, die fleißig Kuchen gebacken, leckere Bowle gezaubert haben, Stände betreut oder bei der Vorbereitung geholfen haben, ein großes

IMPRESSUM
AMTSBLATT DER GEMEINDE KRAUSCHWITZ I.D. O.L.
mit den Ortsteilen Sagar, Skerbersdorf, Pechern, Werdeck, Podrosche und Klein Priebus

GEMEINDEAMT KRAUSCHWITZ
GESCHWISTER-SCHOLL-STR. 100
02957 KRAUSCHWITZ i.d. O.L.
Telefon: 035771 52510 / FAX 035771 52517
E-Mail: post@gemeinde-krauschwitz.de
Internetadresse: www.krauschwitz.de
Herausgeber: Gemeindeverwaltung Krauschwitz
Satz, Layout, Redaktion: Blendwerck, Klein Priebus
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt, einschließlich aller gemeindlichen Veröffentlichungen ist Bürgermeister Tristan Mühl, für alle sonstigen Beiträge der jeweilige Einreicher.
Redaktionsschluss: jeweils der 20. des Vormonats, Verschiebungen werden bekannt gegeben.
Beiträge und Anzeigen an: gemeindebote@gemeinde-krauschwitz.de
Bildnachweis: S.1 Gudrun Feuerriegel, Titelbild: Arielle Kohlschmidt
Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, auch auszugsweise oder fotomechanische Wiedergabe, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers.

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag Pforte	10:00 – 11:30 Uhr	13:00 – 14:30 Uhr
Dienstag	09.00 – 11.30 Uhr	13.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	09.00 – 11.30 Uhr	13.00 – 18.00 Uhr

Mehr Details finden Sie auf unserer Internetseite.



MITTEILUNGEN

WOZJEWJENJA

Dankeschön!

Es gab auch tolle Überraschungen! Unserer Kita bekam eine Zuckerwattemaschine von Marlen Nicko vom Geschäft „Schenken-Wohnen-Leben“ aus Weißwasser geschenkt, die sofort getestet wurde. Herr Toni Ladusch sponsorte uns für den Nachmittag eine Hüpfburg und Frau Hannelore Hantho beschenkte die Kinder mit neuen Bällen. Familie Sämisch vom Baustoffhandel Natusch stellte kleine „Diamanten“ (glitzernde farbige Steine) zur Verfügung, die die Kinder im Sand als Schatz versteckt ausbuddeln konnten. Alle Kinder bedanken sich dafür herzlich!

Einige Hortkinder haben sich mit ihren Eltern von der Kita Sagar auf den Weg nach Skerbersdorf gemacht und schon zwischendurch kleine Spiele oder kühle Eiserfrischungen erlebt. Im FZZ angekommen ging es auch schon los... Fesche Cowgirls präsentierten einen kleinen Tanz zur Einstimmung und dann nahm der Nachmittag in gemütlicher Runde seinen Lauf. Das Wetter spielte super mit und alle hatten einen schönen Nachmittag. Wir glauben, das ist eine Wiederholung im nächsten Jahr wert.

Das Team der Kita Spatzennest

kann und war begeistert vom Freibad und seinen Angeboten für Kinder und Familien.

Die Vorstellung in Zukunft das Camp weiter aufzubauen, sieht er zuversichtlich entgegen. Traditionell findet es immer in der letzten Ferienwoche statt, um den Kindern einen geregelten Ablauf in das neue Schuljahr zu ermöglichen. Auch andere Vereine sind willkommen Interesse zu zeigen, an dem Konzept teilzunehmen – ohne dass für sie finanzielle Aufwendungen entstehen würden, lediglich die Räumlichkeiten würden in Anspruch genommen werden.



Sommerfest der Landfrauen

Wieder war die große Tafel für den Landfrauennachmittag einladend eingedeckt und liebevoll geschmückt.

Elvira Mühl hatte wieder alles mit ihrem Team organisiert. Frau Mühl begrüßte alle Frauen herzlich, und freute sich, dass so viele die Einladung angenommen haben. Schnell kam es zu regen Unterhaltungen. Das machte bei Kaffee und selbstgebackenem Kuchen, gebacken von den Landfrauen, viel Spaß. Themen gab es genug, "man hatte sich ja ein viertel Jahr nicht gesehen".

Als die Kaffeetafel aufgehoben war, gab B. Vogel ein kurzes Fazit über das gemeinsame Projekt, das Rezeptbuch. Die Freude war bei allen groß, als verkündet wurde, dass die Bücher regen Absatz finden.

Überrascht wurden wir von der Hausmusik von Karin, Ilona und Jürgen aus Schleife. Es wurde mitgesungen und das Tanzbein geschwungen. Karin und Ilona begeisterten mit ihren Anekdoten, sogar ein Quiz über unser Buch hatten sie vorbereitet. Alle machten gerne mit. Vielen lieben Dank dafür!

Nun freuen sich die Landfrauen auf das Herbstfest Ende Oktober!

Burgunde Vogel

Vereine

towarstwa

Fußballcamp mit Wasserspielen

Das diesjährige unter dem Motto „Kicken mit Energie“- Fußballcamp, das bereits in seinem zweiten Jahr stattfindet, erfreut sich wachsender Beliebtheit. Ins Leben gerufen wurde die Kooperation über Lars Noack (Trainer der 1. Männermannschaft Bad Muskau), in Zusammenarbeit mit FC Energie Cottbus. Während im ersten Jahr 20 Kinder teilnahmen, konnte die Teilnehmerzahl im zweiten Jahr bereits auf 34 Kinder gesteigert werden.

Das Camp, das von Montag bis Freitag jeweils von 8.30 bis 15.30 Uhr auf dem Gelände des SV Rot-Weiß Bad Muskau stattfindet, bietet den Kindern jeden Tag neue Schwerpunkte im Thema Sport. Von Leistungsdiagnostik, Techniken bis hin zum Kampf um den eigenen Wanderpokal ist alles dabei. Ein besonderes Highlight ist die Autogrammstunde mit Spielern von Energie Cottbus am Freitag, die den jungen Talenten unvergessliche Momente beschert.



Am Donnerstag den 01.08.24 verlagerte sich das Camp bei hochsommerlichen Temperaturen ins FZZ Skerbersdorf, Camp Leiter Phillip (zehn Jahre Fußballprofi beim FC Energie Cottbus) sagte selbst, das man seine eigene Heimat durch sowas immer neu kennenlernen

www.207474.de

33 JAHRE

MÄDER TAXI

Mach's Dir bequem.

03576 - 207474

W.-Seelenbinder-Str. 70a • 02943 Weißwasser



Neue Wohn(t)räume in Weißwasser

Moderne 3-Raum-Wohnungen in der Karl-Liebknecht-Straße 23-29 zur Miete!

- Erstbezug nach Modernisierung
- energetisch saniertes Objekt
- Fenster mit Dreifachverglasung
- frisch sanierte Bäder und Wohnräume
- wahlweise offene Wohnküche oder separate Küche
- alle Balkone mit niedriger Austrittsstufe
- Aufzug

Kontaktieren Sie uns gern für weitere Informationen.



Interessiert?
Dann rufen Sie uns an!

Wohnungsbaugenossenschaft
Weißwasser eG
Puschkinstraße 26, 02943 Weißwasser

Telefon: 03576 2883-33
E-Mail: vermietung@wgw-weisswasser.de

Geschichte

Stawizny

HANDWERK IN KRAUSCHWITZ/SAGAR



Töpferei Claudia und Gordon Gran

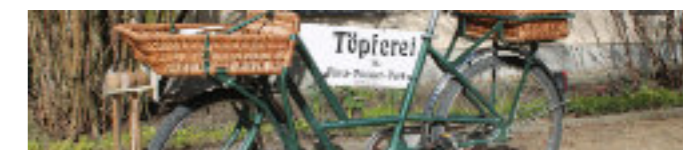
Im Keramikzirkel von Künstler Reichelt begann 1975 alles. Gordon Gran entdeckte seine Leidenschaft zum Ton und liebte es, ihn zu gestalten.

1985–1987 machte er die Lehre als Töpfer im VEB „Zierkeramik Krauschwitz“ und arbeitete dort als Geselle. Danach war er in der Töpferei Rusche in Zschorno beschäftigt. Nach dem Zivildienst in Sagar begann Gordon 1992 mit der Meisterschule an der Staatlichen Keramikfachschule in Landshut und beendete diese 1993 als Meister.



Seine eigene Werkstatt – die „Töpferei Am Berge“ - wurde 1993 in Sagar eröffnet. Nun konnte er seine ideenreiche Keramik verwirklichen und gute solide Gebrauchskeramik herstellen.

Durch fachlich ausgerichtete Reisen nach Israel, England und Japan wurden vielfältige Eindrücke und Inspirationen für sein Handwerk gesammelt. Bei mehreren Studienaufenthalten in Japan, mit Praktika bei international bekannten japanischen Keramikern und Brennofenbauern, konnte er seiner Begeisterung für japanische Keramik frönen.



2007 feierte man dann die Eröffnung der „Töpferei im Fürst-Pückler-Park“ in Bad Muskau, einer Schauwerkstatt mit Galerie.

Aus einer Unzufriedenheit mit seinem ersten holzbefeuerten japanischen Brennofen entwickelte Gordon dann einen völlig neuartigen Brennofen, der es möglich macht, Asche und Salzglasur in einem Brand aufzutragen. Dieser ist weltweit einzigartig.

Nicht zuletzt deshalb werden immer wieder Schüler der Keramik-Fachschule Landshut zu Praktika nach Bad Muskau geschickt, um diesen Ofen und die keramischen Techniken von Claudia und Gordon Gran kennenzulernen.

2022 beteiligte sich Gordon Gran am Internationalen Keramikwettbewerb in Mino. Von weltweit 500 Bewerbern schaffte er es mit Platz 30 in die Gewinner-Ausstellung. Dieser Keramikwettbewerb in Japan ist der höchst dotierte Keramikpreis weltweit.

Ehefrau Claudia arbeitet ebenfalls in der Schauwerkstatt. Sie ist Quereinsteigerin und hat sich mit der Töpferausbildung und ihrer



unsere Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag
09 - 16 Uhr

HUSQVARNA 125BVX

Effizienter, handgeführter Laubbläser mit Wechsel zum Laubsauger

Luftgeschwindigkeit Runddüse 58,12 m/s
Luftgeschwindigkeit Flachdüse 76 m/s
Drehzahl bei max. Leistung 8.000 U/min
Hubraum 28 cm³
Automatischer Start-/Stoppschalter
Verstellbare Rohrlänge
Inklusive Vakuumpack
Tempomat

AKTIONSPREIS

399,00 €

UVP 449,00 €*



HUSQVARNA PW 360

Leistungsstarker Hochdruckreiniger mit langlebigem Schlauch

Ausgangsleistung 2300 W
max. Druck 160 bar
Wasserleistung 410 - 500 l/h
doppelte Drehgelenke und Schnellkuppelsystem
stahlverstärkter Hochdruckreinigerschlauch 10 m
Schlauchtrommel mit Schlauchführung
Teleskoptragegriff aus Aluminium
ergonomisch gestalteter Low Force Griff
variable Flachstrahldüse
Reinigungsmittelsprüher
robuste Metallpumpe
rotierende Düse

AKTIONSPREIS

459,00 €

UVP 529,00 €*



Husqvarna

Wir sagen DANKE!

MGS

Weißwasser

feiert **10**
Jahre

HUSQVARNA 120iBV inkl. Akku (4,0Ah) und Ladegerät (40-C80)

Akku- & Elektro-Laubbläsergerät mit Wechsel zum Laubsauger

Luftgeschwindigkeit Runddüse 48 m/s
Blaskraft 7,2 N
Gewicht ohne Akku 4,2 kg
Akku-Leistung 36 V
Einfacher Wechsel ohne Werkzeug
vom Laubbläsergerät zum Laubsauger

AKTIONSPREIS

379,00 €

UVP 399,00 €*



Husqvarna

HUSQVARNA 120iB inkl. Akku (4,0Ah) und Ladegerät (QC 80)

Akku- & Elektro-Laubbläsergerät

Luftgeschwindigkeit Runddüse 46 m/s
Blaskraft 9,6 N
Gewicht ohne Akku 2 kg
Akku-Leistung 36 V
3 Leistungsstufen

AKTIONSPREIS

329,00 €

UVP 349,00 €*



MGS-Weißwasser

Halbendorfer Weg 1
02943 Weißwasser

T: 03576-2195820
F: 03576-2195819
M: info@mgs-ww.de
W: www.mgs-ww.de

Das Angebot ist gültig, solange der Vorrat reicht.

* Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers



Versicherungen



Finanzierungen
Kapitalanlagen



Lehmann Finanz

Frank Lehmann Versicherungs- und Finanzmakler

Geschwister-Scholl-Straße 80
02957 Krauschwitz i.d.O.L.

Tel: 035771 - 69166
Fax: 035771 - 963192
Funk: 0171 - 73 63 724

E-Mail: frank@lehmannfinanz.de
www.lehmannfinanz.de



Immobilien



Antiquitäten
Edelmetalle

GRUPS®

IMMOBILIEN

GRUPS Immobilien GmbH
Dresden · Weißwasser · Krauschwitz

Mobil: +49 172 3783819

E-Mail: info@grups.de
www.grups.de



10 % KENNENLERN- RABATT

auf Ihre nächste
Kosmetik- oder
Massagebehandlung

Gültig vom 01.09.
bis 31.10.24

www.badeparadies.com



Gönnen Sie
sich eine
kleine Auszeit
vom Alltag!

Wir begrüßen Katarzyna Warwrzkow im Wellness-
& Beauty-Center! Jetzt Termin vereinbaren und
10 % Rabatt sichern: ☎ 035771 61020

ERLEBNISWELT
KRAUSCHWITZ



jetzigen Beschäftigung als solche einen Traum erfüllt. Die Motivation, dieses lohnenswerte Handwerk zu erhalten, verbindet beide Gran's. Selbst die etwas andere Lebensweise, die mit diesem Beruf einhergeht, macht ihnen nichts aus. Sie lieben es, so und hier zu leben, eng verbunden mit der Natur und der Töpferei. Basierend auf der langen Tradition des Keramik-Handwerks in der Region machen sie einfach immer weiter, auch wenn es manchmal ein „hartes Brot“ ist.



Sehr gern würden sie Lehrlinge ausbilden und so ihr Wissen weitergeben. Leider ist dies nicht ohne weiteres möglich – Lehrlinge muss man sich heute mehr denn je leisten können. So ist die Praktikanten-Variante nur ein kleiner Trost, aber immerhin – sie können etwas vermitteln. Ein Fazit von Claudia Gran: Eine hohe Wertschätzung des Kunsthandwerkes ist bei unserer Bevölkerung durchaus vorhanden. Nur fehlt es einfach an Unterstützung seitens des Staates. "Lebender Kulturschatz Japans" könnte Deutschland als Beispiel dienen. Damit verbundene finanzielle Förderungen wären bestimmt von allen gewollt. Unser Kulturgut lebt weiter, aber wo findet Identifizierung statt? So lebt es zwar weiter, durch den Idealismus einzelner Leute, aber wer beachtet es?

Quellen: Claudia und Gordon Gran, Bettina Tóth

Kirche Cyrkej

Kirchengemeinden Krauschwitz und Podrosche – Pechern im September/Oktober 2024



(Foto: Erntegaben 2022 in Weißwasser · B. Hundt)

Erntedank

Das Erntedankfest wird in der Evangelischen Kirche am ersten Sonntag im Oktober gefeiert. Wir wollen Gott für die Fruchtbarkeit der Erde, für sein Wachsen und Reifenlassen und für die Ernte danken. Die Kirche wird mit den Erntegaben der Gemeinde festlich

geschmückt und nach dem Gottesdienst an den fish Lausitz e. V. übergeben.

Wir bitten darum, dass Sie Ihre Erntegaben für den Erntedankgottesdienst am Sonnabend, dem 5. Oktober in der Zeit von 8:30 – 11:30 Uhr direkt zum Eingang der Sakristei (vom Parkplatz rechts neben der Kirche aus) bringen, um die Vorbereitungen der Trauung von Rebekka und Tobias Weinberg nicht zu unterbrechen.



Beerdigungen, Taufen, Trauungen	Pf. Alexander Stokowski	0176 4593 1309
Vorsitzender CVJM Krauschwitz e. V.	Thomas Hundt Kontakt für Arbeit mit Kindern & Jugendlichen	0170 446 06 19
Kirchbüro Donnerstag 14-17.00 Kirchgemeindebrief/ Aushang	Birgit Hundt	035771 69517 oder 015566 310021

Gemeindeveranstaltungen (im Gemeindehaus)

Seniorenkreis	für Okt. wird noch bekannt gegeben
Kirchenchor	donnerstags, 19:30 Uhr
Posaunenchor	freitags, 19:00 Uhr

Der CVJM Krauschwitz e. V. lädt herzlich zu folgenden Angeboten ins Gemeindehaus ein (außerhalb der Ferien!):

Miniclub	Sonnabend 14.9./26.10. jeweils 9:30 – 11:00 Uhr
Jungeschar	montags 16:30 – 18:00 Uhr, für 1.-6. Klasse
Ev. Dorfjugend	montags ab 18:00 Uhr
Bibeltreff	samstags 20:00 U, nach Absprache
Hauskreis	Mittwochs, 19.30 Uhr (nach Absprache, Kontakt Anja Schwabe 015773327495)

Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten mit Kindergottesdienst

In der Kirche Krauschwitz, wenn nicht anders angegeben:

22.09.	09:30 Uhr	Gottesdienst, Thomas Brendel
29.09.	09:30 Uhr	Gottesdienst, Pfarrer Reinhard Müller
05.10.	13:00 Uhr	Trauung Rebekka und Tobias Weinberg
06.10.	09:30 Uhr	Erntedank- und Familiengottesdienst, Pfarrerin Brigitte Lampe

- 13.10. 10:00 Uhr Andacht mit anschließendem gemeinsamen Mittagessen, Thomas Hundt
- 20.10. 09:30 Uhr Abendmahlsgottesdienst, Pfarrer Stokowski
- 27.10. 09:30 Uhr Gottesdienst, Mandy Köhler
- 31.10. 10:00 Uhr Regionaler Abendmahlsgottesdienst in der Ev. Kirche in Weißwasser, Pfarrer Städter, Predigt Superintendent Schmidt

Kirchbüro: Kirchstr.7, 02957 Krauschwitz

Tel./Fax: (035771) 690517/ 640054, donnerstags 14 – 17 Uhr

E-Mail-Adresse: postfach@kirchengemeinden-krauschwitz-pope@gemeinsam.ekbo.de

Kontoverbindung: Volksbank Raiffeisenbank Niederschlesien

Kontoinhaber: Ev. Kirchenkreisverband Lausitz

IBAN DE51 8559 1000 4630 6100 07 • BIC GENODEF1GR1

Verwendungszweck: Krauschwitz RT 2117

Kontakt CVJM Krauschwitz: Thomas Hundt 0170 4460619

Wir sind im Garten (93)

Smy na zahradě

Zu hegen und pflegen sei bereit, das Wachsen überlaß der Zeit.
Deutsches Sprichwort



Zum 100. Geburtstag vom Garten

Seit 1966 gestalten wir gemeinsam unseren Hausgarten. Zum Anfang war es ein Teilstück im Garten der Eltern, nach der Umschreibung des Grundstückes auf uns ging es dann richtig los. Zum einen hatten wir das Ziel den Charakter des alten Siedlungsgartens zu erhalten und gleichzeitig unsere eigene Handschrift in der Gartengestaltung einzubringen. Die Teilnahme an der Gartenolympiade und den offenen Gärten waren uns dabei eine große Hilfe. Der Garten hat sich in dieser Zeit gut entwickelt. Durch das gute Wachsen der Pflanzen und Bäume über die viele Jahre entstanden interessante Blickpunkte. Wie auf dem Foto zu sehen ist betritt man den Garten durch einen 20 Meter langen Blättertunnel und erblickt einen riesigen Blauglockenbaum am Gartenteich. Unter dem Blätterdach befindet sich unsere Lieblingssitzzecke. Im Garten stehen auch noch zwei Süßkirschenbäume und ein Trompetenbaum welche den Himmel erreichen wollen. Die Obstbäume, Sträucher und Hecken müssen zeitgemäß geschnitten werden, damit sie in der Höhe und Breite

begrenzt sind und schön aussehen. Besonders wichtig für die Gestaltung ist der Schnitt der Gräser im neuen Gräsergarten. Die Natur ist der Künstler und der Schnitt sollte sie nicht zerstören.



Die Gartenarbeit hält uns fit. Leider sind wir nicht wie unsere Bäume gewachsen sondern sind kleiner geworden. Mit 160 Jahren Gesamalter haben wir eine weitere runde Zahl erreicht. Die Arbeit im Garten geht weiter und die Diamanthochzeit sowie die 180 im Gesamalter sind unser nächstes Ziel.

Wir sind im Garten | Angelika und Wilfried Mätzig



Pflegeberatungs Punkt Krauschwitz

Wir sind weiterhin für Sie da!

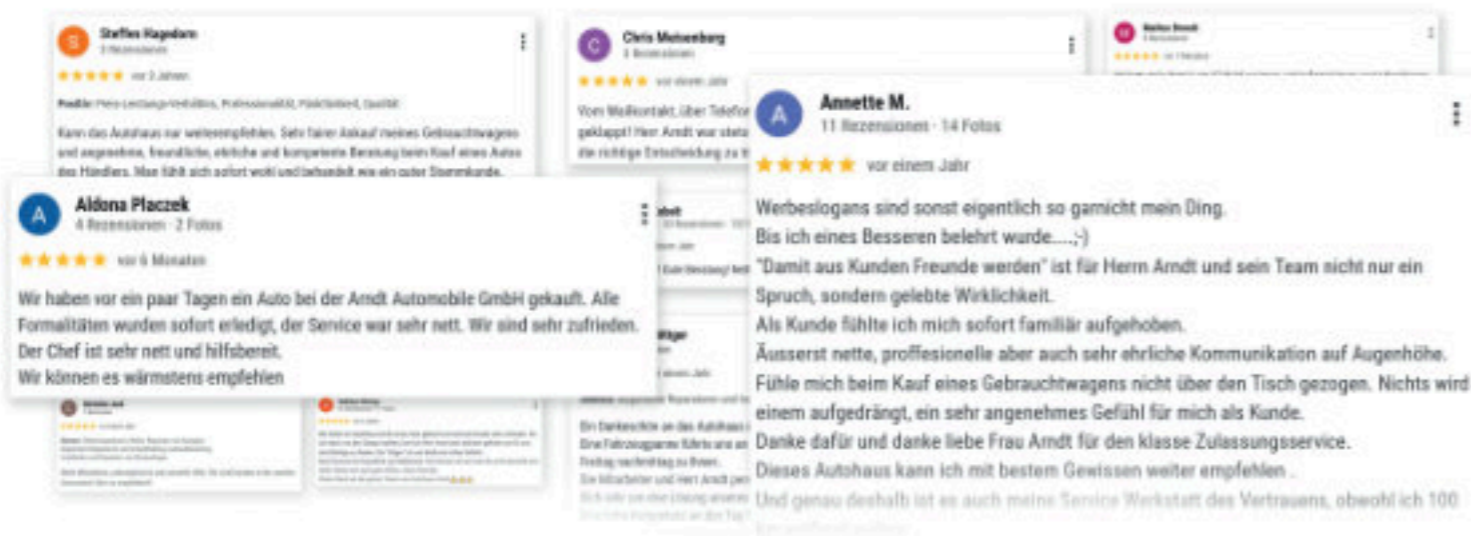
Ambulante Pflege, Beratung & Hilfe, Hauswirtschaftliche Leistungen, professionelles Wundmanagement, u.v.m.

Geschwister-Scholl-Straße 3 | Krauschwitz

03576 - 20 42 62

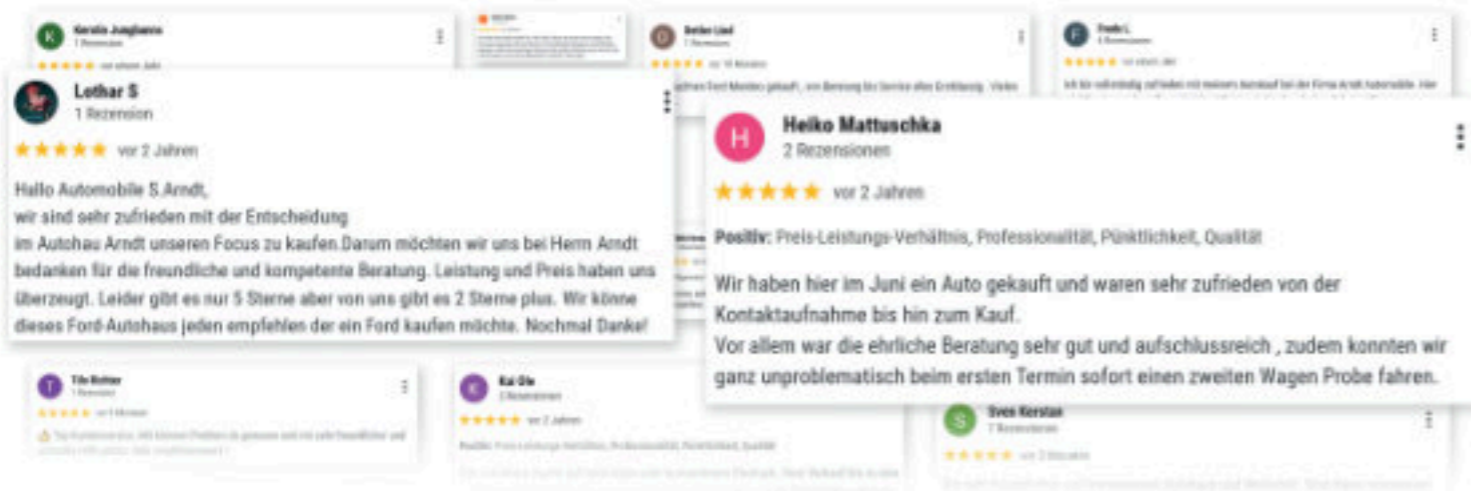
Dienstag 15 - 17 Uhr
Donnerstag 9 - 12 Uhr

www.diakonie-st-martin.de



Google **84 Bewertungen**

Danke, an unsere treuen Kunden und unser tolles Team! Ihr Sylvio Arndt



S. Arndt

Arndt Automobile GmbH

Jänkendorfer Str. 6, 02906 Niesky | www.arndt-auto.de | Tel. 03588 25 110 | s.arndt@arndt-auto.de

Monis Getränkemarkt

- » Säfte von der Kelterei Neubert und viele spezielle Biersorten
- » Karten & Zeitschriften
- » Paketshop Hermes, GLS & DPD
- » Lieferservice für Getränke
- » Getränke auf Kommission
- » Verleih von Schanktechnik
- » Kartenzahlung möglich

Unser gesamtes Sortiment und aktuelle Sonderangebote finden Sie unter: monisgetraenke.de

Monis Getränkemarkt
Geschwister-Scholl-Str. 121
02957 Krauschwitz
Tel: 035771 / 55960

Öffnungszeiten Getränkemarkt
Mo.-Fr. 08:00 - 17:30 Uhr
Sa. 08:00 - 12:00 Uhr
So. 10:00 - 12:00 Uhr

Frischer Federweißer direkt von „Vier Jahreszeiten“



KOSTENLOSE (PFLEGE-) BERATUNG

Ihnen ist etwas unklar?
WIR SIND FÜR SIE DA!

- individuelle Beratung zum Thema **Pflege, Hilfsmittel, wohnumfeldverbessernde Maßnahmen**
- Information über: **Umfassend Betreutes Wohnen, Tagespflege, Stationäre Langzeitpflege, Intensiv- und Verhinderungspflege**
- Planung und Koordinierung unterschiedlicher Hilfsangebote
- Klärung des Hilfe- und Pflegebedarfs unter Berücksichtigung der persönlichen Lebenssituation
- **Pflegekurse für pflegende Angehörige** nach §45 SGB XI
- Beratung pflegender Angehöriger von **Kindern mit Beeinträchtigungen**

IHRE ANSPRECHPARTNERINNEN IM LANDKREIS GÖRLITZ

Anne Bräsel & Stephanie Neubert

☎ 03581 3298477

✉ willkommen@aiutanda-sachsen.de

🌐 www.aiutanda-sachsen.de



IHR PFLEGEDIENST FÜR MEHR LEBENSQUALITÄT IN WEISSWASSER

Häusliche Pflege Medizinische Versorgung

Verhinderungspflege Hauswirtschaft

Betreuungs- u. Entlastungsleistungen

Wir helfen Ihnen

...weil es auch anders geht

🏠 Luthenstraße 43
02943 Weißwasser
Inh. Dirk Spreitz

☎ 03576 / 5445744

✉ info@pflege team-lebensfreude.de
www.pflege team-lebensfreude.de



MALERFACHBETRIEB

IHR ZUVERLÄSSIGER PARTNER FÜR:

Kreativ(es) Wohnen | Malerarbeiten
Bodenbeläge PVC - Laminat - Parkett
Fassadenanstriche | Tapezierarbeiten
Edelputze | Holzschutz | Spachtelarbeiten

Muskauer Straße 163 - 02957 Krauschwitz
Telefon: 035771 641 812 Funk: 0152 561 111 01
E-Mail: Norbert.Bistrosch@t-online.de



Schule hat Zukunft

SPENDENINITIATIVE DES SCHULTRÄGERS
DER OBERSCHULE KRAUSCHWITZ

Jede Spende bringt unser Vorhaben für
die Oberschule in Krauschwitz weiter,
unabhängig von der Höhe.



JETZT SPENDEN!

www.schule-hat-zukunft.de

